

張

廿四日

△本報價目表

△每月	三元三角	△半年	十六元三角
△每季	九元	△全年	三十二元
本埠郵費一元二角	四元六角	外埠郵費一元五角	五元五角
加國郵費一元三角	三元六角	中國郵費一元五角	四元五角
中國郵費一元三角	四元五角	除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。	司理部啟

史邱兩氏會議俄京

倫敦十日電。英相邱卓爾與史丹林兩氏在莫斯科會議。邱氏抵俄京後。即與史氏會晤。首次會議參加者有英外相艾登。英大使克爾。俄外長摩洛托夫。隨由艾登與摩洛托夫相商。俄外次維仙斯基亦列席。此會議之目的在調和倫敦之波蘭在亡政府與俄國間之邦交。美總統因競選不能參加。駐莫斯科美大使或代表出席。但勿論如何。所議之事將向美政府報告。

俄允借根據地與美

倫敦十日電。卑化布祿爾士之喉舌報接華盛頓特訊。謂俄總統允於歐戰結束後。即借給西伯利亞之根據地與美國用。但不直接參加對日作戰。該報為英報中之擁護俄國者。并致力於敦好英美友誼。

意線英印軍有進展

羅馬十日電。第八軍之英印軍渡卑米西諾河。在北岸得立足地。昨佔離河岸一英里外之結土那山。敵雖不停反攻。但該軍繼續前進。加拿大。希臘。新西蘭等軍仍被阻於泥淖中。在敵大砲日砲轟下。美第五軍之大砲已射到洛那埠。德調生力軍阻止其前進。

納粹空中抵抗微弱

倫敦十日電。美第八空軍飛機二千架昨日猛炸德羅爾流域之製造廠。僅損失重機五架戰機三架。為空前之最低紀錄。擊落德機一架。毀欲起者一架。英機約五百架。於夜間襲敵之煉鋼廠亦無其阻。昨星期不出發襲德荷境之聯軍機達一萬架。

重要電報

德奪意金百十七噸

羅馬十日電。意國前任銀行總長亞里尼被控將意國基本金條一百七噸交德運去。昨日開始過堂。據亞里尼供稱。德寇里尼曾圖將此項金運往美。布爾沙諾及溫尼斯等處分藏。已準備用桶。而被亞里尼阻止。及德氏倒台。比任財政大臣。德方要求意幣六千萬利拉。後德軍入羅馬。要求即取意國基本金直用飛機運往德國。德人來勢洶洶。干犯意皇及巴承相。銀行界即開緊急會議。結果得各人之同意乃下令將金取出。亞里尼與納粹多說情。卒將金用車運往美。當時在淫威壓迫之下。非如今日說話之易云。

醫痔聖手

不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
NATUROPATHIC PHYSICIAN
602 W. HASTINGS ST.
VAN. 1417

周愛權
專業大眼 專業安及學大度明專
感傷 傷 翻老 驗規 專
激肥 胎 修少 眼 模 較
麻患 新疾 相配 時 眼
壹願 樣 鏡 將 鏡 尚 鏡

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. Vancouver, B. C. MA. 5938
Pacific 5727

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「頑童學校」
「試驗女子」
兼映談諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

賽路銀行
〔五〕本銀行能寄款回中國
本銀行現與駐紐約中國銀行訂立良好協定。可匯，或電匯款項回中國之自由區。請到來本銀行就近之分行詢問詳細匯費可也

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事
第八十五號
頃奉重慶總行電示。梧州肇慶及金崗等地匯款。因目前時局關係。應暫停接收等因。自應遵辦。茲為圖補救起見。凡匯往上述地點款項。可由敝行照原啟事第八十一號之暫行信匯辦法。先匯至重慶中行代為保管。待局勢好轉。隨時轉匯。以免將來擁擠延誤時間。特此登報週知。即希查照為荷
卅三年 九月廿一日

極樂氏藥房

大補丸 每盒五元二毫
○大補丸補身之功效
治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速用 每服三粒 一點之久 自然藥到成功 老人服之 實有還少之功

鹿尾肥滋補丸 每盒五元
常有正鹿尾肥 神效玉桂
救急萬靈油 小盒二元 大盒五元

主治各症列下
四時感冒 頭暈眼花 中風痰厥 霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣 通關活絡 止咳除痰 提神醒腦 舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛 傷風鼻塞 風火牙痛 無名腫毒 疥癩瘡毒 治症太多不能盡錄

總之內科服用外科採用便奏效
極樂氏精補藥水 每樽二元
(主治) 凡事不舉 勞工疲倦 夜夢遺精 眼花耳鳴 脚冷脚熱 血少氣虛 心痛粉每樽壹元 處女丹每樽貳元 如意水每樽壹元 探花無憂丸壹元

癩藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒二元
○極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛 週身癢癢 遠年爛脚 皮膚濕毒 逢滯必消 紅雲血毒 大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒

△海外馳名消痔膏 每盒貳元
◎域埠代理處致公總堂內黃沛先生
▲藥房 藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

神農氏萬應搜毒藥王

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還少之力

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰膝耳鳴 虛虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞贊許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉 有熱滯必清無毒無熱之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解法簡便服用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 骨節疼痛 甘疔瘡漏 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身癢癢 週身癢癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每樽七毛五
萬應止痛散 每盒一元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
日久虛丸 每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功 最為神效

女西醫鄭素志 廣州市保生堂產科婦兒科專門醫學學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎城埠代理 瀟生源 興利 祥和

(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

神農氏

止咳藥 每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

正北鹿尾肥
超等每枝四十五圓五至七拾圓
上等每枝廿五圓五至四拾五圓

參茸三鞭大補丸 每盒五元
參茸鹿尾肥補腎丸 每盒五元

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋骨活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

△本埠新聞▽

○致公堂歡送會紀盛

此間致公堂分堂。於昨(八)日。三點半鐘。特開茶會歡送從軍諸青年會員。同時五點半鐘。設筵款席本堂禮廳。老幼咸集。和藹滿堂。首由主席鄭振秀君。宣佈致意。勸勉諸青年會員。為國家前途。奮發圖強。並謂。致公堂。為社會而爭榮。語多中肯。隨有張惠介。鄭煜南。余鴻禮。馬亭。蘇光乾。周少川。陳炳。仇飛雲。薛聖傑等。次演演講。繼則簡建平代表諸青年會員。謂蒙眾叔父過愛。設筵餞行。及大加指導。當蒙記。感。並本門門信條。忠誠救國。殲滅寇仇。俟凱旋之時。再與眾叔父痛飲。每次講畢。各人皆報以熱烈掌聲。後復飲至八點。如儀握手散席。洵慶會也。

○救國總會雙十獻金

華僑救國總會。昨日舉行雙十國慶紀念婦女救國運動。同時舉行雙十節插花獻金運動。情緒熱烈。感極一時。插花募捐隊員由各學校女生担任。出發募捐。認真出力。而僑胞亦熱誠贊助。所得成績大有可觀。計華僑學校女生共一百八十六元四毫七仙。文強學校女生共七十六元七毫九仙。大公義學校女生共六十一元四毫九仙。廣智學校女生共五十六元四毫九仙。其他各婦女隊共六百四十七元五毫九仙。合共插花獻金一千〇八十二元二毫。增高獻金成績不少。又于下午二時舉行婦女宣傳救國運動。由該會副主席曹仲雅宣佈開會意旨。蔡卓斌報告節目。播送街外。清韻音樂社藝員奏小曲普天同慶。林競彰唱念不忘。隨即舉行婦女宣傳大會。由曹仲雅夫人羅坤維女士主席。宣布旨趣。介紹屬總領事夫人謝輝女士演講。由黃領事夫人李影鴻女士翻譯粵語。議論新穎。美不勝收(演詞另錄)。羅坤維女士山河抗戰情形。詞鋒鋒利。言音動聽。每次演畢。各人均報以熱烈鼓掌。繼由蔡卓斌唱我愛我鄉。謝輝女士雙十節獻金。再由羅坤維女士答謝。未奏國歌。誠為華僑社會中婦女救國運動之盛會也。此外駐會接收獻金由劉金愛女士。劉金麗女士。蔣玉蓮女士担任。晚場由曹仲雅夫人。葉若蘭夫人担任。辦事認真。工作敏捷。又該會于八日下午二時舉行國樂慶會。鼓舞華僑獻金。由蔡卓斌主持。清韻音樂社報助。先奏小曲娛樂昇平。何練唱夢魂相會。羅坤維唱懷念祖國。曹仲雅報

告獻金進行情況。林競彰唱舊人照新人。桂名揚唱海島香春。盧雪鴻譚秉庸合唱愛國女舌戰孤寒種。未奏國歌。亦盛會之可紀也。又于星期六晚八時。開演說會。由朱少英主持。請林恩澤牧師演講。大意為勉我僑胞出財救國。亦一盛會焉。該會今次舉辦雙十節獻金。僑胞贊助。熱烈非常。現共得獻金約達五十萬元。但舉期廿二日結束。決不延期。希望僑胞從速獻金。以盡國民份之責任。茲有海關全體會員獻金一萬元。查獻金一萬元以上者。計有馬山總公所一萬五千元。雷溢公司雷錦添。崇高華農產公司。羣生農產公司。每獻一萬元。聞馬山總公所決定加獻。尚望其他團體繼起。不可後人。又該會昨蒙徐錦勝君贈來橙菓菓菓各一箱。分發各募捐女童用。一併致謝。

○黃族開親大會之盛況

黃江夏總堂。此次召集全加黃族親大會。其籌備大會經費成績。數達八千餘元。各埠選派之代表達四十餘人。各埠到來觀禮者。亦達百餘人。各代表皆依時趕到。事前特聘西裝修公司派人將堂所裝飾一新。旗幟飄揚。輝煌奪目。七日午十二時。文強學校開會歡迎各代表。井開成結展覽會。以供眾覽。同日下午午時。代表團往拜訪伍氏公所。雲山總公所。漢升體育會。民星閱書報社。隱龍別墅各團體。下午八時。懇親會籌備處開會歡迎代表及觀禮員。由黃領事。公禮主席。代表中演說者有城埠代表祝齡。卡忌利代表敬三。舞市代表開爵。溫地時代表達人。雲埠代表張振三。列必珠代表開福等。均從精誠團結。修齊治平數點上立論。八日下午二時。舉行大會開幕典禮。由振三司儀。儀式如下：①肅立。②全體唱國歌。③由雲埠。笑珠。向文強太師像前獻花。④全體向國旗行三鞠躬禮。⑤全體向文強太師真像行三鞠躬禮。⑥宗人向各代表行一鞠躬禮。⑦全體靜默三分鐘。為抗戰殉難軍民誌哀。⑧由星甫讚祝文。⑨正主席公禮。副主席謝禮就位。⑩屬總領事謝昭就位。⑪主席公禮致開會詞。⑫敬三。僉傳。讀祝詞。⑬致詞。文甫。讚祝電。⑭屬總領事訓話。⑮來賓代表宗人等演講。計有黃領事兼本親大會顧問蔭餘。三藩市江夏雲山總公所主席仁俊。舍路埠江夏雲山分所代表立席。雲埠雲山總公所恭禧。林西河堂林立堂。伍山堂伍時選。林九牧公所林近亭。中華工人保障會馬本社。文強學校文甫。漢升體育會漢魂。民星閱書報社達蘭。江夏

堂實業部潮衍。鹿鳴別墅義華。各埠代表則有祝齡。開爵。國祥。達人。敬三等。相繼發言。每次演畢。掌聲雷動。⑯副主席謝昭答謝。宣告禮成。⑰茶會。拍照。(未完)

○伍氏歡譙黃族代表團

本埠黃江夏總堂。舉行第四屆親大會。美加各埠代表團諸君。前往拜謁伍氏公所。故伍氏兄弟於昨九日五時半。設筵於華僑酒樓。為代表團諸君洗塵。同時并請本埠代表及黃族子弟領事。與江夏總堂。雲山總公所。漢升體育會主席書記等參加。筵設多席。酒至數巡。由伍善予宣佈致詞。隨請黃領事及美國代表仁俊。漢升體育會楊禮。代表團連仁甫。開爵。祝齡。紀杰。昭立等演說。演畢。隨意暢飲。至七時乃盡歡散會云。

○華青年會研究食物

本埠華人青年會。在該會一片打街東三號三號。特設免費班研究滋養食物。由十月十二日星期四晚八時開課。至後繼續五星期。均依星期四晚八時上課。僑界士女。一律歡迎云。

○掃雪裝友與船員又大門

昨雲高華大學。在市且利公園之布洛頓海濱球場。舉行足球比賽時。壹隊「掃雪」裝友與船員又發生大打架。由空軍警察協同該大學學生制止。聞昨星期日晚間。警察得接消息。馳去斯米街夾加蘭街。見船員約二十人。徘徊於街上。專尋「掃雪」裝者。遂將彼等驅散云。

○九月份本埠之結婚數

昨九月份雲高華市之結婚數與結婚比率約一對七。計發出結婚證書五百七十六張。求離婚案共九拾一宗。批准者五拾六宗。查去年同一月份發出結婚證書共三百七十四張。求離婚案共七拾三宗。批准者四拾三宗云。

○現目入罐沙文魚箱頭數

據漁務部報告。卑詩省於今年內之各種入罐沙文魚箱頭數。截至目前止。統計壹百零壹萬壹千壹百零壹箱。去歲同時期則共壹百零九萬三千五百三十三箱。計開索埃魚二四六箱。市路路二九三四箱。布老北一一。四六四箱。高好一四九。二一三箱。生龜仔三八八。一四七箱。侵魚壹九八。〇三三箱云。

○壹西少年犯醉酒車案

住細街式三五號門牌西人葛蘇氏。年廿歲。被拘控以飲醉酒車案。聞事被告駕駛壹輛運貨汽車。向佐治街東七〇八號門牌某店門面撞去。損毀頗重。出事後。被告復駛車到去佐治街夾維斯街。停泊該處。然後步行回去出事地點。走上一輛汽車而睡云。

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會

為徵募雙十國慶紀念獻金

敬告各埠僑胞書

各埠僑胞公鑒。公啟者。慨自蠻夷猖獗。血戰七年。家懷敵愾。人賦同仇。決九死一生之心。奮三山五嶽之志。應揚益勵。重中若兇之呼。家突誓平。悉合白狼之部。雖衡陽道阻。暫回薛侯之師。而演繹路通。終達伏波之旅。瀕以聯軍克敵。大振常勝之威。意圖來歸。首唱凱旋之曲。法境登陸。閃電而壓下名城。俄軍渡河。揮鞭而連奪要隘。形同破竹。殘卒只見狼奔。力等斷流。危壁焉能鶴峙。勢窮力蹙。納粹當登降旗。械備兵精。英美定操勝算。至於蕞爾倭寇。日暮途窮。太平洋之海空幾無。菲律賓之防線快失。外圍既受威脅。本部亦遭炸焚。人民惶惶。邦國岌岌。德意潰敗。則失勢於連綿。士氣衰頹。必待戰於旋鹿。游魂釜底。命備屬於懸絲。舉躬山傾。險更深於陷淪。何難機槍之星掃。定如毛羽之灰飛。不平之條約將除。自由民主。獨立之光榮再復。博愛大同。夫福基禍胎。吉緣善慶。勝利仍非安坐而獲。一簣有重於為山。昇平須由奮鬥而來。十駕還求其并力。今者恭祝國慶良辰。共圖報恩觀念。緬懷 蔣主席之教令。遐思岳武穆之微猷。有不惕然而驚。慨然而起者乎。且就我國之軍興而言也。頻年烽火。遍地干戈。士卒多觸目瘡痍。少壯亦驚心溝壑。鴻雁魚網。間道難以傷情。鳩據巢。瞻故園而眉涕。且前方作戰。既以血肉為長城。後方比肩。寧無金錢以增壘。民胞物與。固人類之用心。廣愛推恩。原賢者之本意。救人一命。勝造七級浮屠。緣法三生。善稱萬家生佛。培國家之血脈。分政府之負擔。遂酬德以崇功。因報國而效命。於是本總會公決於九月廿三日。舉行徵募雙十國慶紀念獻金焉。原其為事也。非獨力所能持。須眾舉而始舉。集腋所以成裘。聚沙于焉為塔。遂行勸募。咨之有眾。不待洛鐘之鳴。宜有銅山東應之勢矣。蓋行則思義。左傳之所頌言。懍懍君子。施經之所贊譽。華僑乃革命之母。愛國亦僑胞稱尊。所願諸姑伯叔。妯娌弟昆。當仁不讓。紛紛青蚨以飛來。見義勇為。源源白鏹而投進。則淪肌浹髓。豈只起死回生。猶象鑄金。有如再生父母。若夫本總會之獻金規定也。派員駐會。常川辦公。華僑每位。額定國幣百元。坎銀折交。等於金元六塊。多捐多福。更積德於無窮。少者少來。亦迫吉於不朽。所有獻金滙款。悉寄財部接收。雜用一切開消。不在獻金支扣。募竣結束。徵信開編。最後恭錄。蔣主席之教書名言以為證曰。全賴我們全國軍民同心一德。服從政府領導。擁護政府的國策。共矢抗戰必勝建國必成的決心。無論環境如何變遷。而信心貞固如一。精神始終不渝。勝利的基礎。業已確定。而當前障礙的掃除。則有賴於全國軍民確實的努力。必須我們有愈久愈奮的決心。才能收九仞一簣的全功。本總會同人幹材薄植。梗短汲深。報國有懷。時艱無補。常懼覆轍之譏。幸錫南針之惠。則感荷靡涯矣。謹此叩叩 旅安

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會同人敬啟

(注意)本會由九月廿三日開始徵收雙十獻金至十月廿二日結束如承僑胞見惠獻金請照以下郵箱號賜寄為禱

CHINESE WAR RELIEF ASSOCIATION
郵箱... P. O. BOX 249
VANCOUVER, B. C., CANADA

謝神節靚臘味大平賣

◎由十月一號起至廿號止
加拿大批發價目 過國另計

頂原臘鴨	每三元	每卅元
肥鴨下庄	每打	壹元五毫
上等鴨片肉	每打	二元
白油腸	每磅	七毛五
鴨肝腸	每磅	七毛五
五花肉	每磅	五毫
臘豬頭	每磅	四毫
臘豬咀	每磅	四毫

期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
噫線 喜市定 叁〇四壹

WING WING COMPANY
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.

△代東

本總公所詹十月十一日正午舉行第十三週年紀念典禮預期敬請
各埠李氏 諸伯叔昆仲貴臨助慶指示禮儀
曷勝榮幸 駐雲高華全坎李氏總公所謹訂

LEES ASSOCIATION OF CANADA
127A Pender Street East Vancouver, B.C. Canada

△代東

謹擇十一月十三日為本社舉行成立第十週年紀念典禮實具薄酌敬請
全美洲總幹部 致公總分堂
全加洲總幹部 達權總支社
昆仲貴臨助慶指示一切曷勝榮幸

DART COON CLUB, P.O. Box 880 Kelowna, B.C. Canada
加拿大企打達權支社同人敬約

◎餐館連實業出賣

啟者茲有實業餐館在干面標市埠歷有廿年之久生意暢旺近因知為因人力缺乏是以將該生意傢私全盤連實業出賣實業各樣備口等齊備乃係磚樓百壹尺長連土庫新樓業適當地位價其相宜如有僑胞欲營斯業者請來面議

Royal Cafe, P.O. Box 426 Camrose, Alta.
壹九四四年 九月廿六日 實業餐館主人馬社倫 馬賀倫啟

◎承受生意廣告

啟者本公司備資承買卡忌利埠七街西門牌壹百廿五號三星雜貨餐館全盤生意傢私此生意原日係伍尚賴所創如華洋人士與他有數目轉轉未清者請早日到 McLaw's Cairns & McLaw's, 25 Canada Life Bldg. 律師樓理妥本公司準於十月廿一號交易清楚故先字聲明如逾期不前者乃是自誤

THREE STAR CONNECTIONERY
125-7th. Ave. West Calgary, Alta.
一九四四年十月十日 周兄弟公司啟

◎承頂實業股份聲明

啟者雲埠細街三五七號順利實業原係羅維羅羅勝羅敬彬陳炳森鄭燕祥順順六人合股投資置業今將順順願將自佔名下股份項與順利公司備價承受訂於本月十六號在電報事務所交易清楚及地稅冊房將順順名字消號倘順順及順利實業有手續轉轉未清者請早日到電報事務所聲明理妥但交易後順順欠到中西賬項與承頂人無關日後順利實業一概與順順無涉特此聲明以免後論

壹九四四年十月七號 承頂人順利公司謹白

房藥大坎寧懇

Cunningham Drug Stores Vancouver, B. C.

消痔藥膏 PLOCCANE 消痔藥膏，或坐藥 不用割 每六毫五，兩壹元二五 支行在哥林比 亞夾喜市定街

所務事

(地址) 實市定夾福街(即舊樓對面) 第四層四四〇二 至四四〇四號 (理代) 何盈基 交各民刑民 涉種刑刑民 事文訴訴民 宜件然然然 402-3-4 Dawson Building Vancouver B. C Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要 秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏 每盒式圓五 此藥膏乃破天荒百中專治實驗包癒皮膚病獨一無二之聖藥無 論任何皮膚病毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除 一概皮膚癢癢等症按此藥膏立即止痛並無爛肉痛苦將此藥膏每日擦 三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把 握如無實驗敢請大言 諸君注意如有皮膚患者按此藥膏勝過拜靈神 本醫生醫務所高哥林比街四號雲華旅館四號房 代理處 金利源 國信公司 廣生 元發華棧 滙生源五大商店 通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

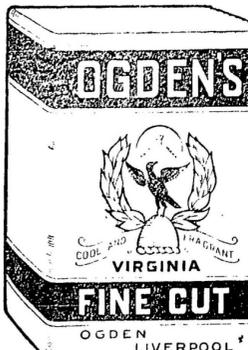
李福先生大鑒前上月付來皮膚膏一函照先生之藥按患處十分應驗所 有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前 曾有粒毒症再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生 付來應用由C.O.D.便安此請 民國三十三年 十月廿六日 从出探市埠 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公 報李福先生廣告有皮膚病膏即購試用立見奇功再購數盒繼續擦 之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問 津焉 旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌

恭頌李福先生之良藥

啟者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚起白亮如蛇鱗脫去登 層再復登層浮腫痛癢難堪經有年餘延請中西醫藥治用盡中西各 藥皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病膏弟即購 李福先生處購得藥膏試用將他之藥按後發時止痛立見奇功再購 壹盒擦不數日將弟之痛苦癢癢消除愈之後至今有六個月之久現下弟 之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確 快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌 旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌



君曾試用過幼嫩烟絲以自 捲烟仔否?應當試用之。將 感覺何等容易自捲。何等快 樂於吸此特殊優良且成熟之 混合烟草也。

祖國新聞

國民政府行政院發表 卅一年度行政成績 電子管達百分之五二。九八。乾 電池達百分之五二。三五。蓄電 池達百分之九三。三〇。磁磁子達 百分之九三。八三。化學產品 綠 酸達成預期數字百分之八五。五 咸與純成各達百分之八拾以上。水 泥達百分之八九。礦產煤達原計劃 數量百分之八九。八一。煤焦達百 分之八八。有奇。汽油提煉完成原定 數量百分之八二。有奇。天然氣 達百分之三。有奇。特種產品之錫 諸項。盡量維持盟邦之需要。去年 產量亦各達百分之七拾至八拾以上。 電業方面。去年發動度數為三二 三六。九。九。二。度。完成預定產 量百分之九。有奇。較三十一一年增 加九。一。五。四。七。五。度。 對於民營經營事業之獎勵。政府除 依法核予專賣權及減低運費以資鼓 勵外。並儘量予以資金扶助。去年 撥款協助者共計六。七。〇。九。四。六 九。二。五。圓。由工礦調整貸款三 五。〇。九。〇。〇。〇。圓。由四聯總 處貸款一。八。四。二。〇。〇。〇。圓。 投資四。〇。七。一。八。八。六。六。圓。 八。四。器材之儲備與供應。及技術 人員之訓練。皆能逐步改進。勉應 需要。 至於督導民營工廠生產之增進。其 成績亦有可言。礦冶工業。例如煤 之產量。較原計劃完成百分之壹。 三。機械工業之水輪機達百分之壹 六。〇。車床達百分之百。五。鑽床 達百分之壹。九。二。有奇。刨床達百分 之二。五。七。有奇。則(金)床達百分 之壹。五。〇。紡織機年產壹。〇。四。〇。 緞。較原計劃超出百分之二。〇。八。 麵粉機達百分之壹。六。〇。有奇。碾 米機達百分之壹。五。〇。抽水機達百 分之八。六。有奇 (未完)

胡耀之(各藥外埠加寄費五仙) 皮膚濕毒藥膏 每盒二元二毫五 治頑癬疥癩指手爛脚因傷發毒諸 癢症 皮膚風癢藥膏 每盒壹元五 主治因天氣而濕身或頭部手足發 生之痒粒核與夫一切皮膚痒症 諸症一搽痒止此膏色白質滑味香 搽後皮膚涼爽無痛苦 經驗外痔藥膏 每盒二元二毫五 經驗眼藥膏 每盒一元二毫五 通訊 WOO YU GEE Box 1145 代理處裕裕號 Victoria, B.C.

亞細亞旅館 AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己備胞惠顧加意歡迎 電話 PA. 6962 門牌片街東壹元號馬金紫總樓下 司理馬本步敬啟

藥。蝦。大根丸 十兩 壹寄費 每料拾八圓五毫 發育不全根短小每晚一服藥達丹田鼓吹成大夜發 育食丸一料偉大驚人六寸不等效驗如神若戰秦樓預早 半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如 蒙光顧請早購備存無幾絕市近現 扶鎗久戰丸 每料壹元 一打 九元 六類五元 兩打十五元 臨陣退縮君無防一類彈丸力抵抗過敵交戰無退縮越戰 越勇越強此丸毒烈每服必應如不效原銀奉回 (長期抗戰丸) 每料壹元 寄費五仙 外搽鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗準繩。 (燃花戀情素) 每料壹元 每打六元 兩打十元 用藥一類。置于口。兩性親近。情如膠漆。永不忘 君。用法有單說明。 (佳偶香素) 每料壹元 每打六元 兩打十元 佳偶未成。香素俱之。夫婦不和。香素解之。 情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。 (實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓 主肛門瘻瘻內外痔瘡大便痛苦勞出腸頭痔垂血下 治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉回 (頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛 主治面部紅雲血毒。頸項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。 週身疥癬。陰處癢癢風癬。此水清白。不污衣。 不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不獲效。原銀奉回 (通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫 每服一類。尋筋追骨。搜羅菌質。盡從小便驅出。輕 症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清涼無瀉無嘔全無 小便。無礙工作。保無絕嗣。如不效。原銀奉回。 代理 敬文氏丸散 強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折 挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折 藥力抗戰丸 每百顆五元 現收三元 長期抗戰丸 每百顆五元 現收三元 雲埠天生堂謹啟 Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘錶 KWONG CHIN HO COMPANY 39 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. 電話 PACIFIC 5816

雲埠天生堂謹啟 專配眼鏡 驗眼 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Pacific 8829

鄧良裝飾舖 承接裱花紙油色及裝飾餐 館商店工精價廉備極光顧 請由城舖地址通知快捷安 當 新工廠址 157 E. Powell St. 電話 PA. 2715

振拿羅電器公司 各種電器用具大小燈 胆新式日光燈管發行 在本埠市政廳電學工程師註冊批准 接裝電火修理各種電機連工包料 379 POWELL ST. MA. 0715 Vancouver, B.C.

海記 HARRY'S NEWS STAND 553 FISGARD STREET Victoria, B.C. PHONE EMPIRE 2915 本商店發售 著名良藥 膏丹丸散 文房用具 畫報小說 中西週刊 大華旬報

黃一平醫生 專醫 婦老幼內外科全科 外感傳寒 傷寒變症 久年心痛 久年胆石 久年胃病 跌打久積 久年風濕 骨節疼痛 陰陽虛弱 久年頑癬 久年夜尿 皮膚各病 生男有法 生女有術 來函問症 筆金二元 空函不答 諸君見諒 外埠買藥 郵費自理 藥品目錄 函索即寄 醫務所設在亞細亞街四三三號半(即 蓮花旅館樓下)電話仔三九二五 Chinese Herbal Dispensary, 443 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE 605 Hastings St. West Established 1921 店鏡眼明匹 千省鏡戴 萬華者匹 計人比明 算以詩眼

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本旅館新接手營業 大加改良煥然一新房 舍通爽汽暖溫煖床褥 清潔水喉冷熱招待妥 當往來便捷備極周至 特別歡迎 電話 PA. 5080 司理人馬修全啟

華友欲匯款回家鄉者注意 本銀行代理中國銀行。接理匯款。 非常妥當。現加改善。更為快捷。 匯價每國幣壹百元。伸收幣六元。 郵匯每張匯票收寄費八毫。電 匯有中國銀行登記電匯號碼者。每 次收電費幣二元五毫。華友欲匯 款回家者。可向本行或本行之城埠 分行接洽。如因言辭不便。請直向 合生隆記司理陳景山君處詢問可也 雲埠電話 Marine 2548 城埠電話 Garden 1171 電派路銀行啟

新到大帮布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛褥仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜 壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food) 此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫 補腎藥水 Leland's Kidney Tonic 每樽壹元 及二元五毫 藥單小心配合 洗非林及晒相 緬來佐治街懷亞德藥房啟

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PACIFIC 6436 Vancouver, B.C. HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B.C. 本社在華區 房間空氣足 床褥日一換 樓氣與熱水 各界來住宿 久暫由便 寫輪船車票 請留心光顧 隨時可搭 力知自不誤 司理 關邦健謹啟

駐溫哥華全坎洪門籌賑 溫哥華公產籌辦處職員表 處長 陳宜顯 林三合 財政 鄭振秀 蔣安翹 監記 薛聖接 謝志如 黃增業 外交 阮宗豪 鄭煜南 簡國安 宣傳 周玉生 吳國華 梅學 林洪公 司徒捷子 宋甘泉 勸捐員 全體洪門昆仲 陳宜談

陸軍

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

駐雲全加開平會館 總所籌捐經費宣言

開平會館之設立。係集合全加邑僑之意志。從事救國。公益。慈善等工作的大集團。又為團結邑僑的總機關。成立於茲。十有九年。無論國家的。邑內的。邑外的。善舉。無不悉力以赴。茲舉其舉。如與學也。辦團也。救災也。執運先友也。固已彰彰在人耳目。然此雖屬邑僑之慷慨好義。有以致之。然非會館之統籌提倡。曷克臻此。

自抗戰軍興。科捐頻繁。會館雖在極度拮据之中。然尤勉勵強勉地張羅。如十九路軍餉師。華僑救國軍餉。一碗飯運動。傷兵之友社。航空救國。廿一年雙十獻金。廿二年七七抗戰建國紀念獻金。及雙十獻金等捐款。無不竭力捐助。真所謂無善不舉。逢捐必先。

然而本會館無固定的經常收入。有無窮的經常支出。平日所恃唯一之出口。則自捐。自捐一部分不無補助。自日賊掀起太平洋戰爭以來。邑僑未能榮旋祖國。此唯一之來源。完全斷絕。但未來的救國之捐。慈善之舉。或公益之舉。別邑會館踴躍爭先。本會館豈甘落人後。任令別邑會館專美乎。蓋本會館係奉邑僑之公意。勢難任令全邑僑名寂寂。而幸負邑僑之期望。

語云。巧婦難為無米之炊。又曰。衆擎易舉。一木難支。本會館爰本斯旨。召集職員會議。議決發行籌捐經費有獎券。希望羣策羣力。

美軍中的女兵

戰地記者在法國某處乘一軍火運輸車。沿途泥濘。車行時震蕩殊甚。車後載有六名陸軍女兵。聽其中心一人低聲而唱。其曲曰：「無愛情。無一物。只待愛人回。」婉轉徘徊。如怨如慕。如泣如訴。令人為之迴腸蕩氣。御者乃軍中健兒。對記者曰：君莫輕視其為女流。彼等固雄心萬丈也。記者好奇。不禁為之引起。翌日即往訪女兵營地。

一視究竟。既至。即見斷壁殘垣。一片瓦礫。樹林區露出娘子軍營。營外見一金髮女郎。以鋼盔盛水。正在沐浴。女兵對余言。全營每日得水四桶。故洗面等事均用此水。言下大有水戰水戰之感。記者問彼等所喜者為何事。彼等多謂。願得飛機飛回祖國。重新一着女兒衣裳。享一夜之繁華。然後於翌晨扶杖回營。則芳心大快矣。或曰。余昨夜夢中。感覺西藥房所售之精緻三文治。雪糕。朱古律等適口。令僕時時作想。某女兵言曰。雖然吾等之生活。大不易過。然軍中之樂。雖南面王不易也。

BEACON

承接油漆裱紙 翻新全副麻雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元(貴客自理)工項在卡路街五一七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

舞台

「雪與他的押那那」獸類之靈得未曾見
「蓬萊」荷李活歌謠藝員
「泊湖懷」著名口笛童
「綺和氏」腹語大家非同凡響
「麥琪璉」藝術超羣

銀幕

「握手謀殺」
「女子生涯」

★院戲近碧★

實驗正鹿 補腎丸 雙料 四兩八元正
實驗尾把 補腎丸 雙料 四兩八元正
實驗抄參 補腎丸 雙料 四兩八元正
實驗虎茸 補腎丸 雙料 四兩八元正

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。脾胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘滿。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗萬應 搜毒藥酒 每樽六元
實驗新舊 搜毒藥酒 每樽六元

治小兒疳積。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般白毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。達毒必化。達毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷。血氣絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

發行總藥國華參氏操學
GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA
電話：MARINE 96871

奇異藥水
救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 肚痛飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 食滯腹痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背痠痛 胃氣腹痛
無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬斑斑 跌打腫痛
週身腫痛 疥癩瘡癤 虫蟻咬咬 皮膚瘙癢 痰火起瘰 跌打腫痛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食俱用
溫茶沖食藥水五滴至二十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷擦
「價目」大樽壹元壹角 中樽七角 小樽三角 郵費在內

中國奇異藥水公司
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
創辦人朱去非謹啟

驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
綠色止咳藥膏 每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺螺仔藥粉 每打四元

普救濟眾水 五十庄每盒五元四
止痛必靈丹 每打壹元
補瀉丸 每樽五毫

以上各藥 俱包郵費
代理批發 特別優待

萬龍腦油
大樽七毫 中樽四毫 小樽三毫
雲埠五洲大藥房啟
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

義泰公司莊
G. HIGH CO. INC.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PACIFIC 9853

神祕情義 四毫
姊妹花 四毫
折柳離魂 七毫
鬼話 七毫
集錦小說 八毫
粵東筆記 五毫
秘製國術大全 一元

新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼燒汽 房舍床榻
僑胞光臨 招待令滿意
電話：PA. 9492

中國絲髮仍有賣
加重大紡小衫 每件 八元七五
超等小文華羅小衫 每件 壹十二元
超等文華羅小衫 每件 壹十二元
超等大文華羅小衫 每件 壹十二元
超等光身文華羅小衫 每件 壹十二元
雙加重山東綢小衫 每件 十二元七五
雙加重白山東綢小衫 每件 十二元七五

尚有一
（床布枕袋檯布茶巾男用）
（女日常用衣絲襪棉襪）
（絲巾襪金襪女衫）

請注意 由今日起凡剪此告白來買
美國現代生活之藝術及其書
隨書奉送男女性內外形狀解剖圖一大張

東門艷史下集留美中國學生月刊合沽七毛五
時事畫報第七期中華畫報第9期合沽五毫五
賣毡帽洗毡帽工作好

花舖廣告
本店專裝裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎
楊承惠啟

源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
5684 Yates Victoria, B.C.

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B.C.

做工衣裳
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

能食便能做
汝之日常食品須要適當方能幫助營養汝的工作能力是以好麵飽當然滋養豐富麥嘉雲麵飽最合衛生滋養適口請認定招牌購買麥嘉雲麵飽

瓦缸
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧品
Watsung Sun Kee Co.
57 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話：MA. 3529

裕綸德
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

花旗圓章占
紐奧連中魚
土產大蠔皮
土製鹹蝦醬
鮮明大敏肚
四時鮮瓜菜
發行

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

曹統新藥行

科全外內婦西中理診行總省羅美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癩瘋癩打跌血咳喘肺

寄便案函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
- ◎男子七疝丸 二兩二元五
- ◎消粒解毒丸 二兩二元五
- ◎皮膚止癢水 每樽二元二五
- ◎立效止咳水 每樽二元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打二元

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於染毒一症。每見世人常懷食劫墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起癩頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起身起虫行。因而起癩疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特選地道貴重之藥品配製而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

治 各種瘡毒 小便刺痛 遺年爛脚 筋骨疼痛 皮膚瘙癢 遍身痕癢 紅雲血毒 諸般百毒

此藥片達毒即消。達毒即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無毒毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症者。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增加。則患者亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。請將原單註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元七毛五 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元五

跌打藥水 每樽壹元五毛 萬應濕毒膏 每盒壹元七毛五

大戰當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥 成本過重 起價些少 以資彌補 惠顧諸君 祈為見諒

雲高華打 總發行廣濟堂醫生林河臣啓

92 Pender St. E. Pacific 8613
Vancouver, B.C.

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思華僑生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

國內新聞

參政會攻擊孔祥熙

重慶廿二日播音 重慶出版之大美晚報消息 據稱 本星期中 言論自由 人民參政會得享此種權利 首擇財政部長孔祥熙大加攻擊 財政部中人 凡仰孔鼻息者 大受參政會人員詰責 嗣由參政會以一百一十二票對六票 通過一嚴厲決議 要求政府勿令財政部長兼任銀行總理 謂以財政部長兼任銀行行長 實有易於自營私利之機會也 現下孔氏一人兼任中央 中國 兩銀行之總理云

該報又稱 據前數日消息 中國自由區現下弛緩檢查郵電之禁令 人民亦較得自由 議論陋習積弊 紐約時報駐重慶訪員向其本報電稱 久已閉塞不通空氣之重慶 現忽有新鮮空氣吹入 各報與人民開始放胆言其心所欲言

又檢查局人員 面奉蔣氏口諭 告以凡屬事實準確情理上可以准其發表者 即當准其發表 勿過嚴刻 紐約時報訪員論及參政會近來行動 謂中國各部院長 從未聞參政會人員議論政府種種腐敗及不勝任 安加禁制等事 以及虐待軍士與其他陋習 措詞有如此次之嚴厲 而中國各報報紙於此類演說與評論 從未盡依事實加以登載 實則該訪員對其本報之報告 今竟得完全發出其事亦可異也

大公報曾有言 謂中國人民咸願為有憲政之民主國人民 以此本報要求全國聯合簽名 政治自由 經濟平等

推銷彩票廣告

域埠「救濟難童會」舉辦彩票 籌款以購活動藥房。派往前線救濟傷難。

頭獎新建住宅價值五千元。建在域埠 531 Northcott Ave. 其他小彩共獎九名。共值五百元公債。

每張彩票售價銀五毛

雲高華區代理 大漢公報 義泰公司

4X 麵粉

請常食美味優越之各種麵粉

市嘜麵粉

Canadian Bakers Ltd.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售 導友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙公司謹啟

HO SUN HING CO.

本軒有醜術劇集由第一期至六期 全套每元五毛包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 清談

倘爾知道秘密事情 倘爾得悉重要消息 倘爾知道輪船飛機 軍民或貨物之來往 切勿傳洩於人 秘密事情一經傳說 難免洩漏機關無異 予敵人以殺人利器 須要緊記！我們的 敵人處處皆是慎之 慎之

卑詩蒸酒有限公司謹啟

CHINESE HERB CO.

574 FIRST ST. E. VANCOUVER, B.C.

CAIRO, ALEXANDRIA, CANADA

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E. Pacific 0024 Vancouver, B.C.

▲▲▲雲高 佐治大旅館

▲▲▲華埠 佐治大旅館

本旅館在雲高街與佐治街 角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽 爐溫暖水喉冷熱且與華埠甚 為鄰近茲為便利起見特備白 由車送迎僑胞光顧希為留意

電話「薛失佛」〇〇二四

司理 余福和 同啓

新到大帮 正北冰洋海狗腎 每條一元

燕砂水神桂 每瓶三分 價五元 邇來因各項費用增加且來 燕砂山地道甜油玉桂 每瓶四分 價壹元 貨價亦漲迫得略加些價格 以資彌補希為原諒

CHINA PRODUCTS CO. 147 Pender St. East Vancouver, B.C.

中華國貨公司

製創房藥大機隆生

油靈活應萬標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣 味芬香通竅逐痰扶正驅邪統治男女老幼內外各症 或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士 凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者 視為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油同 製有黃白兩種色異功同 用者注意 宜取何色請 祈寫明製備大幫標有應 市零沽批發均表歡迎

▲來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒 前蒙寄來活靈油一盒弟曾經用過功效非常之好 茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃白大 號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安 一九四三年 七月十二日 由都蘭度弟麥棟雲上 ▲代售西醫器氣具每副十五元如再買藥水 每樽五元五角

▲國醫趙邦立寓內 丸散藥目函索即寄

▲本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備 大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相酬學友 光顧由誠通知從速應命

地布杭文披露 D. Drummond 27A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 4634 住家專線 Par. 3445 Y

仁安堂 創製 救急萬金油

YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救 急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡 確能陰植人群。有起死回生之功。無論內病 外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

主治各症列下

四時感冒 頭暈目眩 中風痰厥 霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣 通關活絡 止咳除痰 提神醒腦 舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛 痧脹翻胃 風火牙痛 無名腫毒 疥癩癬瘡 治症太多不能盡錄 總 之 內科服用外科採用便能奏效

▲國醫鍾械生監製

▲總代理雲埠聯興公司 批發利權從優 各埠商號均有代理

▲外埠批發聯活公司 117 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

大罇八毛五 中罇五毛

請購買 漂列地 靚麵包

STATION HOTEL 501 Cormorant St. Phone B. 3515 Victoria, B.C.

本館接連華埠地方雅潔 潔內有冷熱水煤汽等 親朋諸君來遊域埠請 來本旅館寄宿當極誠 相待

司理 鍾玉樓啟

樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

防 空 照 常 火 開 時 市

電話薛失佛六六四二

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

存貨平沽

五香鳳尾魚 五香蘇 鯽魚 五香炸薰魚 百磅生財記 四刀半字丁

電話 Marine 9743

OWL DRUG CO.

▲各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加 拿大最厚之「紙」

▲澳路葯材舖

喜市定夾箱街 喜市定夾箱街

鐵精牛肉汁補身 酒 每罇一元

珍珠嘜牙粉 每罇一元

London Paper Co. Ltd. 160 Water St. MA. 2551 倫敦紙料有限公司